



Seguin Services es un líder innovador en proveer servicios a personas con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales, para que ellos puedan comenzar a ser miembros productivos y valiosos de la sociedad.



PRESENTANDO  
LOS SERVICIOS  
DE SEGUIN

Sirviendo adultos y niños con discapacidades de desarrollo en el área de Chicago por 60 años.



Los Servicios de Seguin ayudan a adultos y niños con discapacidades y otras necesidades especiales para que ellos puedan vivir, trabajar y socializar como lo hacen sus vecinos,



3100 S. Central Avenue, Cicero, IL 60804  
708.863.3803 • TTY: 708.863.7653  
www.seguin.org



# SERVICIOS DE SEGUIN-PROGRAMAS INNOVADORES ENFOCADOS EN LOS INDIVIDUOS Y LAS COMUNIDADES



## FORTALECER

Seguin se involucra constantemente a través de la riqueza y la diversidad de sus participantes, familias y de las comunidades en las que viven. Tanto las familias como las casas proporcionan seguridad, asistencia y atención individual para todos los que viven en ellas, permitiendo que los adultos con discapacidades vivan más independientemente.

El programa de empleo comunitario y la iniciativa de "Seguin Trabaja" da a los adultos con incapacidades, la oportunidad de trabajar y convertirse en miembros productivos de la sociedad. El programa de Entrenamiento Vocacional de Seguin, enseña a los adultos con discapacidades, a desarrollar sus habilidades.

La habilidad de cuidado y amor que provienen las Casas de Cuidado a través del Cuidado de Crianza, así como también el de Adopción y Servicios de Educación, ofrecen un futuro seguro a los niños, además que les permiten crecer a su máximo potencial.

Seguin es reconocido como líder en innovación entre sus compañeros por darles fortaleza a adultos y a niños con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales para que se guien por completo a una vida enriquecida. Los logros de Seguin son medidos por los triunfos en la vida diaria de sus participantes y por el crecimiento de apoyo de las comunidades en donde viven, trabajan y socializan.



## INTEGRAR

Los Servicios de Seguin, con su rica herencia de más de 50 años, actualmente sirven a más de 500 adultos y niños con discapacidades de desarrollo y otras necesidades especiales en 62 comunidades del área de Chicago. Guiada por la filosofía del Dr. Eduoard Seguin, quien creía que aquellos con discapacidades de desarrollo se les debería dar la oportunidad de contribuir en sus comunidades, Seguin ha evolucionado y mejorado sus servicios y ha ayudado a través de los años a sus participantes para que puedan vivir, trabajar y socializar como lo hacen sus vecinos, permitiéndoles ser miembros productivos y valiosos de la sociedad.

### LOS PROGRAMAS DE SEGUIN INCLUYEN:

- Hogares para adultos en la comunidad
- Servicios diarios para adultos
- Empleo comunitario
- SEGUIN TRABAJA, una iniciativa de salario y trabajo alternativo
- Hogares de crianza para niños

Como resultado de los esfuerzos de Seguin se han cultivado relaciones con familiares, donadores y comunidades, los participantes se han convertido miembros vitales e integrantes de una comunidad vibrante, con oportunidades de trabajo, voluntariado, vida y recreación.

## ENRIQUECER

Seguin cree que cada miembro de su familia es un individuo único con mucho para ofrecer. La selección innovadora de servicios de Seguin incluye empleo comunitario, hogares familiares, clases de habilidades para adultos con discapacidades de desarrollo, oportunidades de empleo y hogares amorosos y seguros para los niños.

Con 62 hogares en 21 comunidades alrededor del área de Chicago, los adultos con discapacidades reciben servicios individualizados y ayuda dentro de sus ambientes familiares, habilitándolos para vivir más independientemente, así como temiendo la oportunidad de retornar a sus comunidades.

El programa de Hogares de Crianza para niños ofrece hogares de crianza, adopción, y servicios de educación a niños quienes por situaciones de las cuales no son culpables, son removidos de sus hogares biológicos. Padres de crianza especializados y entrenados proveen la seguridad, el cuidado y la atención individual que ellos necesitan para alcanzar su más alto potencial, independientemente de sus severos retos emocionales, de comportamiento o médicos.

Los Empleos Alternativos de Seguin y los Programas de Entrenamiento Vocacional les proveen a los adultos con discapacidades la confianza y dignidad para que ellos trabajen en empleos en sus comunidades o aprendan habilidades que les ayudaran a adquirir un trabajo en el futuro.

Como el líder de programas de vanguardia en la comunidad, los Servicios de Seguin se aventuran dentro del mundo empresarial creando trabajos para personas con discapacidades, lanzando sus iniciativas de salario con SEGUIN-TRABAJA en el 2001. A través de los empleos de SEGUINTRABAJA, en el lavado de carros del Auto Marketplace, los servicios de movimiento de pasto y remoción de nieve, La Esquina de los Regalos en la tienda de regalos y la inminente venta en el Centro de Jardinería, los adultos considerados "difíciles de emplear" son capaces de trabajar. El ingreso generado por estos negocios es reinvertido en otros servicios de Seguin, reduciendo bastante los dólares donados.

Seguin ve a sus participantes como miembros de una comunidad vibrante y se esfuerza en enriquecer sus vidas proveyéndolos de oportunidades para experimentar la vida completamente. Enriqueciendo la vida de los adultos y los niños con discapacidades y otras necesidades especiales, ellos en verdad enriquecen las comunidades en las cuales ellos viven, trabajan y juegan.